

# PROBAU®

## Haftemulsion eco

**Haftverbessernd  
Wassersperrend  
Lösemittelfrei**



Gilt nur für Österreich



**Emulsion adhérente  
Vezivni premaz (emulzija) 5 Liter**



Hergestellt für:  
**BAUHAUS (Schweiz) AG**  
**Sägetstrasse 5**  
**CH-3123 Belp/Bern**

Der Hersteller dieses Produktes  
ist zertifiziert nach Qualitätsnorm  
DIN ISO EN 9001.

Service-Hotline:  
0049 (0)180/3000462  
9 Cent/Min. aus dem Festnetz,  
Mobilfunk max. 42 Cent/Min.  
[www.probau.eu](http://www.probau.eu)

## DEU Haftemulsion

**Anwendung:** Gebrauchsfertige Emulsion zur Haftverbesserung, Erhöhung der Elastizität und zur wassersperrenden Wirkung zementgebundener Mörtel sowie als Haftbrücke für nachfolgende Beschichtungen.

**Untergrund:** Der Untergrund muss fest, tragfähig und staubfrei sein. Schmutz, Öl, Fett und lose Teile sowie alte Anstriche sind zu entfernen. Saugende Untergründe wie z.B. Porenbeton oder Gipskarton sind ganzflächig und unverdünnt zu grundieren. Bei Einsatz als Haftbrücke auf dichten oder glatten Untergründen wie z. B. Holz, erfolgt die Verarbeitung frisch in frisch, das heißt der Mörtel, Kleber, Spachtel o. Ä. wird in die mattfeuchte Emulsion eingearbeitet.

**Verarbeitung:** Bei Grundierung oder Haftbrücke Haftemulsion mit einem geeigneten Werkzeug, z. B. Farbbolle oder Quast auf den vorher gereinigten Untergrund auftragen. Bei Verwendung als Haftbrücke erfolgt der nachfolgende Mörtelauftrag frisch in frisch in die noch mattfeuchte Haftemulsion. Bei Verarbeitung als Zusatz für Kleber, Mörtel oder Beton in einem sauberer Gefäß im entsprechenden Mischungsverhältnis anmischen bis eine verarbeitungsrechte Konsistenz entsteht, ggf. nachdosieren. Das Mischungsverhältnis bei zementgebundenen Fliesenklebern beträgt 2 Teile Haftemulsion auf 1 Teil (z. B. 4 l Haftemulsion und 2 l Wasser bei 25 kg Fliesenkleber). Als Mörtelzusatz ist die Haftemulsion dem Anmachwasser beizumengen. Dabei ist die auf dem jeweiligen Gebinde angegebene Anmachwassermenge zu halbieren und durch Haftemulsion zu ersetzen. Reduzierte Wassermenge und Haftemulsion (Verhältnis 1:1) müssen zusammen die angegebene Anmachwassermenge ergeben.

**Verbrauch:** Als Haftbrücke oder Grundierung werden je nach Saugfähigkeit des Untergrunds je  $m^2$  Fläche ca. 0,2 l Haftemulsion benötigt.

**Lagerung:** Trocken und sachgerecht.

**Hinweis:** Enthält Gemisch aus: 5-Chlor-2-methyl-2H-isothiazol-3-on und 2-Methyl-2H-isothiazol-3-on.

Kann allergische Reaktionen hervorrufen.

## FRA Emulsion adhérente

**Utilisation:** Emulsion préte à l'emploi pour une meilleure adhérence, une meilleure élasticité et un effet d'imperméabilité des mortiers à base de ciment ainsi que pour une utilisation en tant que surface d'adhérence pour les revêtements suivants.

**Support:** Le support doit être solide, stable et nettoyé de toute poussière. Enlever toutes les traces de saletés, d'huile, de graisse ainsi que les parties séparées et les anciennes peintures. Préparer une sous-couche pour les supports absorbants tels que le béton poreux ou les placoplâtres sur toute la surface et non diluée. Pour une utilisation en tant que surface d'adhérence sur des supports denses ou lisses tels que le bois, l'application s'effectue immédiatement, i.e. le mortier, la colle, l'enduit ou autres sont appliqués directement dans l'émulsion encore fraîche.

**Mise en œuvre:** Appliquer l'émulsion avec un outil approprié par exemple un rouleau ou un blaireau sur le support propre a'il s'agit d'une couche de fond ou de la surface d'adhérence. Pour une utilisation en tant que surface d'adhérence, appliquer le mortier dans l'émulsion d'adhérence encore fraîche. Pour une utilisation en tant que complément à la colle, au mortier ou au béton, mélanger dans les proportions adéquates dans un récipient propre jusqu'à obtention d'une consistance appropriée, adapter le dosage si nécessaire. Les proportions de mélange pour la colle de carrelage à base de ciment est de 2 doses d'émulsion adhérente pour 1 (par ex. 4 l d'émulsion adhérente et 2 l d'eau

pour 25 kg de colle à carrelage). Pour une utilisation en tant que complément au mortier, ajouter l'émulsion adhérente à l'eau de préparation. Pour cela, diviser la quantité d'eau indiquée sur l'emballage par deux et la remplacer par l'émulsion adhérente. La quantité d'eau réduite et l'émulsion adhérente (Proportion 1:1) doivent être égales à la quantité d'eau de préparation indiquée.

**Rendement:** Selon la capacité d'absorption du support, il faut env. 0,2 l émulsion adhérente par  $m^2$  pour une utilisation en tant que surface d'adhérence ou couche de fond.

**Stockage:** Sec et convenablement.

**Remarque:** Contient un mélange de : 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazole-3-one et de 2-methyl-2H-isothiazole-3-one.

Peut provoquer des réactions allergiques.

## HRV Vezivni premaz (emulzija)

**Primjena:** Gotova emulzija za bolje prijanjanje, povećanje elasticiteta i za vodonepropusno djelovanje cementno vezanih mortova kao i kao vezivni most za slijedeće premaze/slojeve.

**Podloga:** Podloga mora biti čvrsta, nosiva i bez prašine. Odstraniti prljavštinu, ulje, masnoću i nepričvršćene dijelove kao i stare premaze. Upijajuće podloge kao što su na primjer porozni beton ili gipskarton ne razrijeđeno grundirati po cijeloj površini. Pri uporabi kao vezivni most na zbijenim i gladkim podlogama kao što je na primjer drvo, uslijeduje obrada „svježe u svježe“, to znači mort, ljeplilo, masa za zaglađivanje ili sl. ugrađuju se u još lagano vlažnu emulziju.

**Priprema:** Pri grundiranju ili kao vezivni most vezivni premaz (emulziju) nanjeti prikladnim alatom, na primjer valjkom za boje ili kistom na prethodno očišćenu podlogu. Pri uporabi kao

vezivni most slijedeće nanošenje morta uslijed-  
uje „svježe u svježe“ u još lagano vlažnu vezivnu  
emulziju. Pri obradi kao dodatak za ljeplilo, mort ili beton zamiješati u čistoj posudi u odgovarajućem omjeru miješanja dok se ne stvori konzistencija koja odgovara za obradu, po potrebi dodati vode ili emulzije. Omjer miješanja kod cementno vezanih ljeplila za ploče iznosi 2 dijela vezivne emulzije na 1 dio (na primjer 4 l vezivne emulzije i 2 l vode kod 25 kg ljeplila za ploče). Kao dodatak mortu treba dodati vezivnu emulziju u vodu za miješanje. Pri tome treba prepovoliti količinu vode koja je navedena na dotičnom pakovanju i zamijeniti vezivnom emulzijom. Ukupna količina reducirane vode i vezivne emulzije (omjer 1:1) mora odgovarati količini vode navedene na pakovanju.

**Potrošnja:** Kao vezivni most ili za grundiranje potrebno je već prema sposobnosti upijanja podloge po  $m^2$  površine cca. 0,2 l vezivne emulzije.

**Skladištenje:** Suhu i strucno.

**Napomena:** Sadrži smjesu slijedećih tvari:  
5-klor-2-metil-2H-izotiazol-3-on i 2-metil-2H-izotiazol-3-on.

Može izazvati alergijske reakcije.

**P 102** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. / Tenir hors de portée des enfants. / Ne smije dospijeti u dječje ruke. **P 301+310 BEI VER-SCHLUCKEN:** Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. / EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. / U slučaju proguptanja: Kontaktirajte odmah centar za otrovne slučaje ili lekara.

**EU-Grenzwert für den VOC-Gehalt des Produktes gem. RL 2004/42 EG: Kat. A/h: 30 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max. 16 g/l VOC.**

**PEMU 5**

 Nur im **BAUHAUS**